



**RESOLUCION No. 0766-AD-86**

Lima, 23 de DICIEMBRE de 1986

Visto el Oficio N° 2397-86-FPF presentado por la Federación Peruana de Fútbol, el cual ha motivado el expediente N° 8317.

**CONSIDERANDO:**

Que, la Federación recurrente solicita autorización oficial para que la Delegación de la Asociación Estadio La Unión viaje a la ciudad de Maipú-Chile a participar en el II Torneo Infantil de Fútbol a realizarse del 07 al 18 de Enero de 1987;

Con la opinión favorable de la Oficina de Asesoría Jurídica, Dirección Nacional de Deporte de Afiliados y Dirección Ejecutiva Nacional, de conformidad con el art. 9°- numeral 12 - art. 77° del Decreto Legislativo N° 328 - Ley General del Deporte y su reglamento aprobado por Decreto Supremo N° 07-ED-86 de fecha 13-03-86;

**SE RESUELVE:**

Artículo Primero.- AUTORIZAR a la Federación Peruana de Fútbol para que la Delegación de la Asociación Estadio La Unión viaje a la ciudad de Maipú-Chile a participar en el II Torneo Infantil de Fútbol a realizarse del 07 al 18 de Enero de 1987.

Artículo Segundo.- La nómina de la Delegación es la siguiente:

Presidente Delegación	: LUIS KAWASHINA K.
Tesorero	: BENITO MIYAHIRA OYAKAWA
Delegado	: SERGIO GUILFO CONDEMARIN
Director Técnico	: OSCAR HAMADA ONAGA
Jefe de Equipo	: ANDRES HIGA YAKA
Damas de Compañía	: CARMEN MOMOHARA DE MIYAHIRA JULIA MATSUDO DE YOGUI ANA ROA DE TSUKAZAN ELSA NAMISATO DE TAWARATSUMIDA

Coordinadores en diversas Comisiones

: LUISA HIGA DE KAWASHINA ROSA MAKISHI MAKISHI CARMEN MAEDA DE KU MONICA QUINONEZ MAKISHI JESSICA YURI TSUKAZAN ROA ELENA ANA KOHAMA KOHAMA CAROLINA YOLANDA YOGUI MATSUDO WENDY TAWARATSUMIDA NAMISATO MARIA ELENA TSUKIDA KOHAMA JAVIER UCHIDA ARAKAKI
---



RESOLUCION No. 0766-AD-86

Lima, 23 de DICIEMBRE de 19 86

//..

Deportistas

: CESAR ARRIAGA MAEDA  
GUSTAVO ARRIAGA MAEDA  
MARIO ARTEAGA LINAN  
LUIS GANIKO GANAHA  
LUIS ENRIQUE GUSHIKEN OKUHAMA  
JUAN JORGE HIGA TOYAMA  
DANIEL HIGA URASAKI  
LUIS ANGEL KAWASHIMA HIGA  
MANUEL KIYAN GATTINONI  
PERCY KOHATSU INAFUKU  
CARLOS ENRIQUE KU MAEDA  
SERGIO MATAYOSHI  
ERNESTO MIYAHIRA MOMOHARA  
MIGUEL QUINONEZ MAKISHI  
JUAN CARLOS SAKUDA YOSHIYAMA  
CESAR AUGUSTO TAMASHIRO ORDINOLA  
ARTURO TSUKIDA KOHAMA  
ROBERTO CARLOS VOGUI MATSUDA  
LUIS ALBERTO KAWASHIMA HIGA  
CARLOS DOUGLAS DURAND LEE  
JORGE TAWARATSUMIDA NAMISATO  
MIGUEL NIKKATDO ONAGA

Artículo Tercero.- De conformidad con el art. 77° establecido por el --  
Decreto Legislativo N° 328 y reglamentado por el art.  
76° del Decreto Supremo N° 07-86-ED de fecha 13,03.86, la indicada Dele-  
gación está exonerada de los impuestos sobre signos de aviación a que  
se contrae el Decreto Legislativo N° 209 sobre impuestos a los viajes y  
servicios del Decreto Ley 22317, modificado por el art. 2° del citado -  
Decreto Legislativo N° 209 y del impuesto a los viajes al exterior de -  
los Decretos Leyes Nos. 22317 y 24030.

Artículo Cuarto.- La actividad precisada en el artículo primero, afectará  
al Presupuesto de la Federación Peruana de Fútbol --  
( Ingresos Propios ) .

Regístrese y Comuníquese.

CMS: DINADAF.  
MMB:cg.



*Victor Castagnola Maldonado*  
Dr. VICTOR CASTAGNOLA MALDONADO  
Jefe del IPD

0766-10.86 23/12/86

INSTITUTO NACIONAL DE RECREACION EDUCACION FISICA Y DEPORTES <b>— INRED —</b> <b>HOJA DE REGISTRO Y CONTROL</b>		<b>NOMBRE :</b> FED. PER. FUTBOL	<b>NUMERO</b> REF: Of. Of. 2997 de 17.12.86
Fecha de INGRESO: 19/12/86		<b>ASUNTO:</b> Autorización para participación de la Asociación Estadio La Unión, en el II Torneo Infantil de Fútbol a realizarse en la Comuna de Maipú, Chile.	
Hora: 12.40 PM			
Numero de Folios: (05) CINCO			
Registrado por: Romes			
Pase a:			
Remitido por:		<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES <input type="checkbox"/> INFORMAR <input type="checkbox"/> ARCHIVO <input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA <input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO <input type="checkbox"/> TOMAR ACCION <input type="checkbox"/> AUTORIZACION <input type="checkbox"/> TRAMITAR	No. No. de folio
Recibido por:		Observaciones:	
Fecha	Hora	<b>5</b>	

Pase a:		<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES <input type="checkbox"/> INFORMAR <input type="checkbox"/> ARCHIVO <input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA <input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO <input type="checkbox"/> TOMAR ACCION <input type="checkbox"/> AUTORIZACION <input type="checkbox"/> TRAMITAR	No. No. de folio
Remitido por:		Observaciones:	
Recibido por:		<b>4</b>	
Fecha	Hora		

Pase a:		<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES <input type="checkbox"/> INFORMAR <input type="checkbox"/> ARCHIVO <input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA <input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO <input type="checkbox"/> TOMAR ACCION <input type="checkbox"/> AUTORIZACION <input type="checkbox"/> TRAMITAR	No. No. de folio
Remitido por:		Observaciones:	
Recibido por:		<b>3</b>	
Fecha	Hora		

Pase a: OAS		<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES <input type="checkbox"/> INFORMAR <input type="checkbox"/> ARCHIVO <input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA <input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO <input type="checkbox"/> TOMAR ACCION <input type="checkbox"/> AUTORIZACION <input type="checkbox"/> TRAMITAR	No. No. de folio
Remitido por: DINADAR		Observaciones: Des. Res	
Recibido por:		<b>2</b>	
Fecha 23/12/86	Hora		

Pase a: DINADAR		<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES <input type="checkbox"/> INFORMAR <input type="checkbox"/> ARCHIVO <input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA <input checked="" type="checkbox"/> CONOCIMIENTO <input type="checkbox"/> TOMAR ACCION <input type="checkbox"/> AUTORIZACION <input checked="" type="checkbox"/> TRAMITAR	No. No. de folio 05
Remitido por: OTTA		Observaciones:	
Recibido por:		<b>1</b>	
Fecha 19.12.86	Hora		

*Duro*

FEDERACION PERUANA DE FUTBOL

MIEMBRO DE LA FEDERACION INTERNACIONAL DE FOOTBALL ASSOCIATION  
Y DE LA CONFEDERACION SUDAMERICANA DE FUTBOL

REGISTRADO  
DINAB. I. P. D.

Trámite Documentario  
FOLIO No. 0  
REGISTRADO  
Fecha 19/12-86  
Firma

Lima, 17 de Diciembre de 1986.

OFICINAS:  
ESTADIO NACIONAL  
CALLE JOSE DIAZ  
PUERTA N° 4  
TELEFONO 320517 Of. N° 2397  
CABLES:  
"FEPEFUTBOL"

Sr. Dr. Víctor Castagnola Maldonado  
Jefe del Instituto Peruano del Deporte.

Instituto Peruano del Deporte  
Trámite Documentario y Archivo  
8317  
19 DIC. 1986  
Hora 12:40 Firma *Renaud*  
RECIBIDO

Asunto: Autorización salida del país.

Tengo el agrado de dirigirme a Ud., a fin de solicitarle con arreglo a lo dispuesto en el inciso 12 del Artículo 9º del Decreto Legislativo 328 - Ley General del Deporte, tenga a bien autorizar la salida del país de la Delegación de la Asociación Estadio La Unión, quien ha sido invitada para participar en el II Torneo Infantil de Fútbol a realizarse en la Comuna de Maipu, Chile, entre el 7 al 18 de Enero de 1987.

La mencionada Delegación estará integrada según la relación adjunta.

Con este motivo, hago propicia la oportunidad para renovar los sentimientos de mi consideración más distinguida.

Atentamente,

*[Handwritten Signature]*

Dr. José Merino Reyna  
PRESIDENTE a.i.

FEDERACION PERUANA DE FUTBOL  
PRESIDENCIA

JMR/oz.



# ASOCIACION ESTADIO LA UNION

Jr. Paracas 565 - Pueblo Libre - Teléfonos 610585, 620698 - Casilla 11645 - Lima 21 - Perú

"AÑO DEL CUATRICENTENARIO DEL NACIMIENTO DE SANTA ROSA DE LIMA"

Pueblo Libre, 16 de Diciembre, 1986

Oficio N°293 - AELU - 86

Señor  
OSWALDO RAMIREZ S.  
Presidente de la Federación  
Peruana de Fútbol

Presente.-



Folio No 02

De nuestra mayor consideración :

Nos es grato dirigirnos a Ud. para informarle, que nuestra institución ha recibido la gentil invitación a participar en el II Torneo Infantil de Fútbol ha desarrollarse en la Comuna de Maipu, Chile; a realizarse entre el 7 y el 18 de Enero de 1987.

Para tal solicitamos que por su intermedio se gestione la autorización correspondiente y las exoneraciones comprendidas en la Ley General del Deporte para nuestra delegación cuya relación adjuntamos.

Agradeciendo anticipadamente su atención a la presente, quedamos de Ud.

Atentamente,

  
JORGE TOKASHIKI K.  
Secretario



  
Ing. JORGE IJU G.  
Presidente





# ASOCIACION ESTADIO LA UNION

Jr. Paracas 565 - Pueblo Libre - Teléfonos 610585, 620698 - Casilla 11645 - Lima 21 - Perú

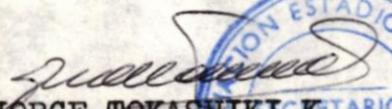
INSTITUTO VOTIVO  
INTE

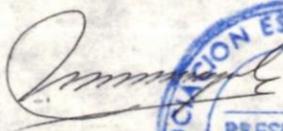
Trámite Documentario

FOLIO No. 03

## DELEGACION DE FUTBOL DE LA ASOCIACION ESTADIO LA UNION II TORNEO INTERNACIONAL DE FUTBOL INFANTIL MAIPU - CHILE

Presidente	Luis Kawashima K.
Tesorero	Benito Miyahira Oyakawa
Delegado	Sergio Guiulfo Condemarin
Director Técnico	Oscar Hamada Onaga
Jefe de Equipo	Andrés Higa Yaka
Relaciones Públicas	Luisa Higa de Kawashima Rosa Makishi Makishi Carmen Maeda de Ku
Damas de Compañía	Carmen Momohara de Miyahira Julia Matsudo de Yogui Ana Roa de Tsukazan
Coordinación	Elsa Namisato de Tawaratsumida Mónica Quiñones Makishi Jessica Yuri Tsukazan Roa Elena Ana Kohama Kohama Carolina Yolanda Yogui Matsudo
Jugadores	Wendy Tawaratsumida Namisato César Arriaga Maeda Gustavo Arriaga Maeda Mario Arteaga Liñan Luis Ganiko Ganaha Luis Enrique Gushiken Okuhama Juan Jorge Higa Toyama Daniel Higa Urasaki Luis Miguel Kawashima Higa Manuel Kiyon Gattinoni Percy Kohatsu Inafuku Carlos Enrique Ku Maeda Sergio Matayoshi Ernesto Miyahira Momohara Miguel Quiñonez Makishi Juan Carlos Sakuda Yoshiyama César Augusto Tamashiro Ordinola Arturo Tsukida Kohama Roberto Carlos Yogui Matsuda Luis Alberto Kawashima Higa Carlos Douglas Durand Lee Jorge Tawaratsumida Namisato Miguel Nikkaido Onaga
Fotografía	Maria Elena Tsukida Kohama Javier Uchida Arakaki

  
JORGE TOKASHIKI K.  
Secretario

  
Ing. JORGE IJU G.  
Presidente





1

SEÑOR  
PRESIDENTE CLUB DE DEPORTES ASOCIACION ESTADIO LA UNION.....  
.....  
PRESENTE

*Distinguido Señor :*

*La Escuela de Futbol " Cobresal - Gilberto Reyes Gaete",  
tiene a bien saludarlo y a la vez invitarlo a participar en nuestro segundo  
Torneo Internacional de Futbol Infantil, que se desarrollará en la Comuna  
de Maipú - Santiago de Chile, entre el 07 y 18 de Enero de 1987.*

*A fin de entablar un lazo de amistad entre niños de países  
hermanos, esperamos que vuestra Institución dé con su presencia un mayor real  
ce a este magno evento.*



MARIO HERRERA BENAVIDES  
p. Escuela de Futbol  
" Cobresal - Gilberto Reyes G".  
MAIPU - CHILE

NOTA : Se adjunta mayor información.

14/10/86  
O.D.  
Amstada

Amstada  
Inmediatamente

ENTREGADO EL 15-10-86



## ESCUELA DE FUTBOL "COBRESAL - GILBERTO REYES GAETE"

MAIPU - CHILE

COPA DE LA AMISTAD 1987

INVITACION AL SEGUNDO TORNEO INTERNACIONAL DE FUTBOL  
INFANTIL "COPA DE LA AMISTAD"

A realizarse en Maipú - Chile, del 08 al 18 de Enero del año  
1987.-

INSTITUTO PERUANO  
DEL DEPORTE  
Trámite Documental  
FOLIO No 09

### INFORMACION SOBRE EL TORNEO

El Torneo será jugado según reglas de la Federación de Fútbol de Chile y FIFA, y habrá un máximo de 32 equipos divididos en dos (02) categorías, cuyas edades son las siguientes :

- 1.- Menores de 13 (trece) años      Nacidos del 1º de Enero de 1974 al 31 de Diciembre de 1974
- 2.- Menores de 12 (doce) años      Nacidos del 1º de Enero de 1975 al 31 de Diciembre de 1975

Si algún equipo lo desea, puede inscribir jugadores de menor edad en una categoría superior, pero no vice versa.

### INFORMACION SOBRE EL REGISTRO

#### 1.- INSCRIPCION:

- a.- Todos los niños, sin excepción, deberán portar su DOCUMENTO NACIONAL DE IDENTIFICACION, en perfectas condiciones y actualizados.
- b.- Cada representación invitada deberá confeccionar una lista de BUENA FE en triplicado, en la que se considerarán los Nombres y Apellidos, fecha de nacimiento y documento de identidad, de cada uno de los integrantes de la Delegación.
- c.- Todos los jugadores deberán estar inscritos solo en una lista.

#### PARTICIPACION:

- a.- Los jugadores sólo podrán participar en una división equipo durante el Torneo.
- b.- Cada equipo consistirá de 18 (dieciocho) jugadores como máximo.
- c.- Todos los equipos deberán portar una bandera de su país, y si es, posible, también de su institución.
- d.- La duración de los partidos es de sesenta (60) minutos, divididos en dos tiempos de treinta (30) minutos por diez (10) de descanso.
- e.- Cada delegación deberá responder por el estado de salud de sus integrantes.
- f.- Cada Institución jugará un mínimo de tres (3) partidos.

#### 3.- ALOJAMIENTO, ALIMENTACION Y TRANSPORTE:

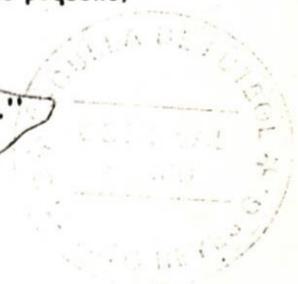
- a.- El transporte de los equipos visitantes hasta Maipú - Chile, es de costo y responsabilidad exclusiva de cada representación.
- b.- Dado que el Campeonato se jugará en series, cada club Chileno hospedará a un club extranjero, con un máximo de 36 (treinta y seis) jugadores y 3 (tres) Delegados. Si viniera mayor cantidad de personas en una delegación, su hospedaje, alimentación y movilidad interna, será de dichas personas.

El 07 de Enero de 1987  
08 de Enero de 1987  
09 de Enero de 1987  
del 10 de Enero al 18 de Enero

Llegadas de las delegaciones  
Inscripción de equipos (presentar 2 (dos) fotos de frente tamaño pequeño)  
Ceremonia de inauguración  
Partidos Eliminatorios, Semifinales, Finales y Clausura.

NOTA : Enviar por correo a :

ESCUELA DE FUTBOL "COBRESAL - GILBERTO REYES G."  
MARIO HERRERA BENAVIDES  
MAIPU 0229  
MAIPU - CHILE  
FONO : 98347



60247



# ASOCIACION ESTADIO LA UNION

Jr. Paracas 565 - Pueblo Libre - Teléfonos 610585, 620698 - Casilla 11645 - Lima 21 - Perú

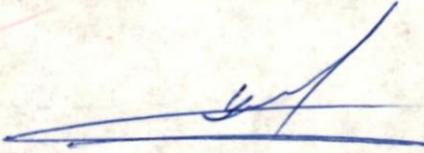
"AÑO DEL CUATRICENTENARIO DEL NACIMIENTO DE SANTA ROSA DE LIMA"

## C E R T I F I C A D O

En la fecha de hoy se ha examinado y encontrado aptos para la práctica del futbol, a los jugadores de la Asociación Estadio la Unión siguientes:

César Arriaga Maeda  
Gustavo Arriaga Maeda  
Mario Arteaga Liñan  
Luis Gariko Ganaha  
Luis Enrique Gushiken Okuhama  
Juan Jorge Higa Toyama  
Daniel Higa Urasaki  
Luis Miguel Kawashima Higa  
Manuel Kiyon Gattinoni  
Percy Kohatsu Inafuku  
Carlos Enrique Ku Maeda  
Sergio Matayoshi Iraka  
Ernesto Miyahira Memohara  
Miguel Quiñones Makishi  
Juan Carlos Sakuda Yoshiyama  
César Augusto Tamashiro Ordinola  
Arturo Tsukida Kohama  
Roberto Carlos Yogui Matsuda  
Luis Alberto Kawashima Higa  
Carlos Douglas Durand Lee  
Jorge Tawaratsumida Namisato  
Miguel Nikkaide Onaga

Lima 18 de Diciembre de 1986

  
AUGUSTO IKEDA KIMURA  
C.M.P. 2177



# ASOCIACION ESTADIO LA UNION

Jr. Paracas 565 - Pueblo Libre - Teléfonos 610585, 620698 - Casilla 11645 - Lima 21 - Perú

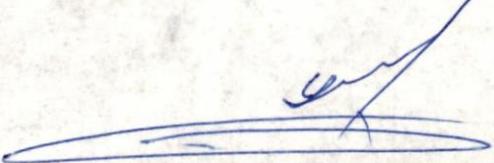
"AÑO DEL CUATRICENTENARIO DEL NACIMIENTO DE SANTA ROSA DE LIMA"

## C E R T I F I C A D O

En la fecha de hoy se ha examinado y encontrado aptos para la práctica del fútbol, a los jugadores de la Asociación Estadio la Unión siguientes:

César Arriaga Maeda  
Gustavo Arriaga Maeda  
Mario Arteaga Liñan  
Luis Ganiko Ganaha  
Luis Enrique Gushiken Okuhama  
Juan Jorge Higa Toyama  
Daniel Higa Urasaki  
Luis Miguel Kawashima Higa  
Manuel Kiyon Gattinoni  
Percy Kohatsu Inafuku  
Carlos Enrique Ku Maeda  
Sergio Matayoshi Iraka  
Ernesto Miyahira Momohara  
Miguel Quiñones Makishi  
Juan Carlos Sakuda Yoshiyama  
César Augusto Tamashiro Ordinola  
Arturo Tsukida Kohama  
Roberto Carlos Yogui Matsuda  
Luis Alberto Kawashima Higa  
Carlos Douglas Durand Lee  
Jorge Tawaratsumida Namisato  
Miguel Nikkaido Onaga

Lima 18 de Diciembre de 1986

  
AUGUSTO IKEDA KIMURA  
C.M.P. 2177